

Belgische Kamer
van Volksvertegenwoordigers

GEWONE ZITTING 1992-1993 (*)

16 JULI 1993

WETSVOORSTEL

tot wijziging van de wet van 17 juni 1991 tot organisatie van de openbare kredietsector en tot harmonisering van de controle en werkingsvoorwaarden van de kredietinstellingen met het oog op de privatisering van de openbare kredietinstellingen

(Ingediend door de heren Gol, Michel, Reynders en Simonet)

TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

In 1988 belastte de toenmalige regering een groep van deskundigen met de studie en de voorbereiding van de hervorming van de openbare kredietsector, onder de beperkende voorwaarde evenwel dat privatisering als beleidslijn uitgesloten was.

Zo staat in het verslag-Verplaatse van januari 1989 onder meer te lezen dat niet kan worden overwogen de betrokken instellingen te privatiseren, aangezien de regering de publieke verankering van de sector wenst te handhaven en zelfs te versterken.

In die context heeft de regering vervolgens de latere wet van 17 juni 1991 tot organisatie van de openbare kredietsector en tot harmonisering van de controle en werkingsvoorwaarden van de kredietinstellingen uitgewerkt.

Chambre des Représentants
de Belgique

SESSION ORDINAIRE 1992-1993 (*)

16 JUILLET 1993

PROPOSITION DE LOI

modifiant la loi du 17 juin 1991 portant organisation du secteur public de crédit et harmonisation du contrôle et des conditions de fonctionnement des établissements de crédit en vue de réaliser la privatisation des établissements publics de crédit

(Déposée par MM. Gol, Michel, Reynders et Simonet)

DEVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

Lorsqu'en 1988, le gouvernement a chargé un groupe d'experts d'étudier et de préparer une réforme du secteur public du crédit, il lui a enjoint d'exclure la privatisation des orientations à envisager.

C'est ainsi que l'on lit dans le rapport « Verplaets » de janvier 1989 : « la possibilité de privatiser les institutions en question ne pouvait être envisagée, le gouvernement souhaitant en effet conserver l'ancrage public du secteur et même le renforcer ».

C'est dans ce contexte que le gouvernement a ensuite conçu ce qui allait devenir la loi du 17 juin 1991 portant organisation du secteur public du crédit et harmonisation du contrôle et des conditions de fonctionnement des établissements de crédit.

(*) Tweede zitting van de 48^e zittingsperiode.

(**) Deuxième session de la 48^e législature.

Amper was deze wet aangenomen, of ze bleek niet aangepast te zijn aan de realiteit, aangezien de greep van de overheid op de betrokken instellingen noch uit een economisch noch uit een budgettair oogpunt verantwoord was.

De overheid had zich voorgenomen haar invloed met name te laten gelden :

— eensdeels door de oprichting van twee, onder overheidstoezicht staande bankholdings, met name :

1) de « *Algemene Spaar- en Lijfrentekas-Holding* » NV met vier dochterondernemingen, te weten :

- de ASLK-Bank;
- de ASLK-Verzekeringen;
- de Nationale Kas voor Beroepskrediet (NKBK);
- het Nationaal Instituut voor Landbouwkrediet (NILK).

2) de *Gemeentekrediet-Holding*, die had moeten bestaan uit een aan de bestaande instelling ontsproten bank, de *Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid* (NMKN) en het *Centraal Bureau voor Hypothecair Krediet* (CBHK).

— anderdeels door de instelling van het verbod op de verkoop van meer dan 50 % van de stemrechtverlenende aandelen die het maatschappelijk kapitaal van die instellingen vertegenwoordigen.

Het *Gemeentekrediet* heeft wijselijk geweigerd haar eigen opdeling te aanvaarden en zich, overeenkomstig de opvattingen die aan deze wet ten grondslag liggen, tot een holding om te vormen. Het gevolg is dat tot dusverre alleen de publiekrechtelijke naamloze vennootschap « *Algemene Spaar- en Lijfrentekas-Holding* » is totstandgekomen, waarvan alle aandelen in het bezit van de Staat zijn. Deze ASLK-Holding is momenteel houder van alle aandelen van de ASLK-Bank, van de ASLK-Verzekeringen, van de NKBK en van het NILK. Al deze ondernemingen zijn tot publiekrechtelijke naamloze vennootschappen omgevormd.

De thans eindelijk erkende noodzaak om in een eerste stadium tot een verregaande privatisering over te gaan van de ASLK-Bank en de ASLK-Verzekeringen, die geen openbare dienst meer verlenen en evenmin nog een sociale opdracht vervullen, vereist dat het verbod om meer dan 50 % te verkopen van de stemrechtverlenende aandelen die het maatschappelijk kapitaal vertegenwoordigen, wordt opgeheven. Zo ook moet de hindernis die de verkoop belet van de meerderheidsparticipatie in het CBHK, tot dusverre een naamloze vennootschap, uit de weg worden geruimd.

Als deze instellingen eenmaal zijn geprivatiseerd, is het niet langer verantwoord de ASLK-Holding te handhaven. Deze instelling met een jaarlijkse begroting van meer dan 100 miljoen frank had immers tot doel synergieën tot stand te brengen, groepsstrategieën uit te werken en het optreden van haar dochtermaatschappijen te coördineren.

Het uiteenvallen van de groep en de verwerving van de controle over de belangrijkste dochtermaatschappijen te coördineren.

A peine votée, cette loi s'est immédiatement révélée inadaptée au regard des réalités actuelles, la mainmise des pouvoirs publics sur les établissements concernés ne se justifiant ni économiquement ni budgétairement.

Cette mainmise était prévue comme devant s'exercer :

— d'une part par la constitution de deux holdings bancaires placés sous contrôle public :

1) la SA « *Caisse générale d'Epargne et de Retraite-holding* » regroupant quatre filiales :

- la CGER-Banque;
- la CGER-Assurances;
- la Caisse nationale de Crédit professionnel (CNCP);
- l'*Institut national de Crédit agricole* (INCA).

2) la SA *Crédit communal-holding* qui aurait regroupé une banque issue de l'*Institution existante*, la *Société nationale de crédit à l'Industrie* (SNCI) et l'*Office central de crédit hypothécaire* (OCCH).

— d'autre part, par l'interdiction d'aliéner plus de 50 % des actions dotées du droit de vote et représentatives du capital de ces établissements.

Le *Crédit communal* ayant opportunément refusé de se démembrer et de se transformer en holding comme l'avaient imaginé les auteurs de la loi, seule a pu être constituée à ce jour la société anonyme de droit public « *Caisse générale d'Epargne et de Retraite-holding* » dont la totalité des titres est propriété de l'Etat. Ce holding CGER est actuellement lui-même détenteur de la totalité des titres de la CGER-Banque, de la CGER-Assurances, de la CNCP et de l'INCA, tous quatre également transformés en société anonyme de droit public.

La nécessité aujourd'hui enfin reconnue de largement privatiser, dans un premier temps, la CGER-Banque et la CGER-Assurances — lesquelles n'assument plus de service public ni ne remplissent de mission sociale requiert la suppression de l'interdiction d'aliéner plus de 50 % des actions représentatives de leur capital; de même doit être abrogé l'obstacle concernant les cessions d'une participation majoritaire dans l'OCCH qui demeure à ce jour toujours une société anonyme.

Par ailleurs, dès lors que ces institutions auront été privatisées, le maintien du holding CGER ne se justifiera plus. Cet établissement — dont le budget annuel excède cent millions de francs — devait en effet avoir pour objet d'organiser des synergies, de fixer des stratégies de groupe et de coordonner l'action de ses filiales.

L'éclatement du groupe et l'acquisition par le secteur privé du contrôle des principales filiales enlève-

schappijen door de privé-sector zal de holding alle bestaansreden ontnemen. De nieuwe leiding van de bank en van de verzekeringsmaatschappij moet immers vrijelijk haar beleid kunnen bepalen zonder zich daarbij te moeten onderwerpen aan het gezag van een minderheidsholding met door de Koning benoemde bestuurders die hun taak op permanente wijze uitoefenen.

De aandelen van de alsnog niet geprivatiseerde dochterondernemingen die in overheidsbezit blijven, alsmede het eventueel te behouden quotum in het kapitaal van de bank en de verzekeringsmaatschappij kunnen door de openbare kredietinstelling perfect worden beheerd, en wel tegen een kostprijs die lager is dan de werkingskosten van een overbodig geworden holding. Deze holding moet bovendien worden ontbonden, opdat de Staat de opbrengst van de verkoop zou kunnen verwerven. Anders zou deze opbrengst in de huidige stand van de wetgeving aan de holding toekomen.

Dit wetsvoorstel strekt ertoe de bovengenoemde doelstellingen te bereiken door in de wet van 17 juni 1991 de beperking op het recht van verkoop op te heffen. Bovendien wordt, overeenkomstig artikel 16 van deze wet, tot de ontbinding van de ASLK-Holding besloten, en worden alle in de wet vervatte bepalingen in verband met het optreden van deze holding, alsmede van de onbestaande Gemeentekrediet-Holding gewijzigd.

COMMENTAAR BIJ DE ARTIKELEN

Artikel 1

Het eerste artikel ontbindt de publiekrechtelijke naamloze vennootschap « Algemene Spaar- en Lijfrentekas-Holding », en dit ter uitvoering van artikel 16, 2^e lid, van de wet van 17 juni 1991 uit, dat bepaalt dat deze vennootschap « slechts kan worden ontbonden krachtens een wet die de vereffeningsmodaliteiten regelt ». De wijze van vereffening wordt in het tweede lid nader bepaald : activa en passiva van de ontbonden vennootschap worden overgenomen door de Staat.

Art. 2

Artikel 2 geeft een opsomming van de bepalingen van de wet van 17 juni 1991 die moeten worden opgeheven om het doel van dit voorstel te realiseren. Zo :

a) strekken het 1^o, 6^o, 11^o en 17^o van die opsomming tot opheffing van de artikelgedeelten van de betreffende wet, die de verplichting opleggen om aan de regeringscommissaris bij de ASLK-Holding ieder voorstel tot wijziging van de statuten van een dochtermaatschappij van die holding mede te delen. Die verplichting kan vervallen : met de ontbinding van

ra sa raison d'être au holding. La nouvelle direction de la banque et de la compagnie d'assurances doit en effet pouvoir être libre de déterminer ses orientations sans être subordonnée à l'autorité d'un holding minoritaire dont les administrateurs exerçant des fonctions permanentes sont nommés par le Roi.

Les parts que gardera l'Etat dans les filiales non encore privatisées ainsi que la quotité qui pourrait être conservée dans le capital de la banque et de la compagnie d'assurances seront parfaitement gérées par le service du crédit public à un moindre prix que le coût des frais de fonctionnement d'un holding réduit à l'état d'établissement superfétatoire. Sa dissolution s'impose de surcroît pour permettre à l'Etat d'acquérir le produit des cessions dont le prix sinon devrait dans l'état actuel des choses, être payé au holding.

La présente proposition de loi a pour objet de réaliser les objectifs précités en abrogeant dans la loi du 17 juin 1991 la limitation du droit d'aliénation qui y figurait, en décidant, comme l'impose l'article 16 de cette loi, la dissolution du holding CGER et en modifiant dans le corps de la loi toutes les dispositions qui prévoient l'intervention de ce holding tout comme celle du holding Crédit communal lequel est inexistant.

COMMENTAIRE DES ARTICLES

Article 1^{er}

L'article premier dissout la société anonyme de droit public « Caisse générale d'Epargne et de Retraite-Holding ». Il est pris en exécution de l'article 16, alinéa 2 de la loi du 17 juin 1991 qui prévoit que cette société « ne peut être dissoute qu'en vertu d'une loi qui règle les modalités de sa liquidation ». Ces modalités sont ici définies par le second alinéa qui porte que l'actif et le passif de la société dissoute sont repris par l'Etat.

Art. 2

L'article 2 énumère les dispositions de la loi du 17 juin 1991 qu'il convient d'abroger pour permettre à la proposition de répondre à son objet. C'est ainsi :

a) que les 1^o, 6^o, 11^o et 17^o de cette énumération tendent à l'abrogation des parties d'articles de la loi en question qui oblige à communiquer au commissaire du gouvernement auprès du holding CGER toute proposition de modification statutaire d'une filiale de ce holding. Cette obligation n'a plus de raison de subsister dès lors que le holding étant dissout la

de holding verdwijnt immers ook de functie van regeringscommissaris;

b) strekken het 2°, 7°, 12°, 18° en 23° van die opsomming tot opheffing van de artikelgedeelten van de wet die de overheid ertoe verplicht in alle omstandigheden ten minste 50 % van de stemrechtverlenende aandelen te behouden in de dochtermaatschappijen van de ASLK-Holding en bij het CBHK;

c) strekken het 3°, 8°, 14° en 18° ertoe de twee « vaste » bestuurders uit te sluiten uit de raad van bestuur van de holding, waarvan de ontbinding het einde van die mandaten inhoudt;

d) strekken het 4°, 9°, 15° en 20° tot opheffing van vier artikelen die de regeringscommissaris bij de holding het ambt van regeringsafgevaardigde bij de dochtermaatschappijen opdragen. Met de ontbinding van de holding verdwijnt immers ook de taak van regeringscommissaris;

e) strekken het 5° en het 10° tot opheffing van twee bepalingen waarbij bestuurders van de holding zitting krijgen in de dochtermaatschappijen, namelijk vier zetels in de Raad van de ASLK-Bank en een in de Raad van de ASLK-Verzekering;

f) strekken het 13° en het 19° tot opheffing van artikelgedeelten die voor de NKBK en het NILK de mogelijkheden beperken om activiteiten ten voordele van hun cliënteel uit te voeren of voort te zetten, waarbij de uitoefening ervan aan het verkrijgen van een voorafgaande toestemming van de ASLK-Holding ondergeschikt gemaakt wordt;

g) strekt het 21° tot opheffing van de artikelen 118 tot 172 die opgenomen zijn in de hoofdstukken I tot III van Titel II van Boek I over de Gemeentekrediet-Holding, de Gemeentekrediet-Bank en de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid, die reeds een naamloze vennootschap is waarvan de statuten niet hoeven te worden afgestemd op die van een Gemeentekrediet-Holding die nooit werd opgericht;

h) strekt het 22° tot opheffing van een bepaling, gelijkaardig aan de bepaling die het 1°, 6°, 11° en 17° opheft, maar die betrekking had moeten hebben op de verhouding tussen het Centraal Bureau voor Hypothecair Krediet en de Gemeentekrediet-Holding;

i) strekt het 23° tot opheffing voor de overheid van de verplichting om in alle omstandigheden 50 % te behouden van het stemrechtenpakket dat gekoppeld is aan de effecten uitgegeven door het CBHK, dat in het gehandhaafde wetsartikel 173 tot een publiekrechtelijke naamloze vennootschap wordt omgevormd;

j) strekken het 24°, 25°, 26° en 27° tot weglatting van de referenties van de Gemeentekrediet-Holding in de toekomstige structuren van het CHBK;

k) strekt het 29° tot weglatting van de artikelen 214 tot 222, die Titel IV van Boek I vormen met als opschrift « De contrôle over de ASLK-Holding » en over de « Gemeentekrediet-Holding »; die holdings

fonction de commissaire du gouvernement auprès de celui-ci disparaît;

b) que les 2°, 7°, 12°, 18° et 23° de cette énumération visent à la suppression des parties d'articles de loi qui obligent les pouvoirs publics à conserver en toute circonstance au moins 50 % des actions dotées du droit de vote dans les filiales du holding CGER et dans l'OCCH;

c) que les 3°, 8°, 14° et 18° visent à exclure de la composition du Conseil d'administration des filiales du holding CGER les deux administrateurs « permanents » de ce holding dont la dissolution aura mis fin aux mandats;

d) que les 4°, 9°, 15° et 20° abrogent quatre articles qui conféraient au commissaire du gouvernement auprès du holding des fonctions de délégué du gouvernement auprès des filiales. La charge de commissaire du gouvernement disparaît en effet avec la dissolution du holding;

e) que le 5° et le 10° abrogent deux dispositions qui réservaient à des administrateurs du holding des sièges d'administrateur à raison de quatre dans le Conseil de la CGER-banque et de un dans le Conseil de la CGER-assurances;

f) que le 13° et le 19° suppriment des parties d'articles qui restreignaient la possibilité pour la CNCP et l'INCA de poursuivre ou d'entreprendre des activités au profit de leur clientèle en en subordonnant l'exercice à l'obtention d'une autorisation préalable du holding CGER;

g) que le 21° abroge les articles 118 à 172 constituant les chapitres I^{er} à III du Titre II du Livre I^{er} concernant le Crédit communal-holding, le Crédit communal-banque et la Société nationale de Crédit à l'Industrie laquelle est déjà une société anonyme dont il n'y a pas lieu d'adapter les statuts en fonction de ceux d'un holding Crédit communal qui n'a jamais été constitué;

h) que le 22° abroge une disposition similaire à celle qui supprime les 1°, 6°, 11° et 17° mais qui devait concerner l'Office central de Crédit hypothécaire dans ses rapports avec le holding Crédit communal;

i) que le 23° abroge l'obligation pour le pouvoir public de conserver en toute circonstance 50 % des droits de vote attachés aux titres émis par l'OCCH transformé en société anonyme de droit public par l'article 173 de la loi qui est maintenu;

j) que les 24°, 25°, 26° et 27° suppriment les références du Crédit communal-holding dans les futures structures de l'OCCH;

k) que le 29° supprime les articles 214 à 222 constitutifs du Titre IV du Livre I^{er} intitulé « Du contrôle de la CGER-holding » et du « Crédit communal-holding » qui n'ont plus de raison d'être dès lors que le

hebben geen reden van bestaan meer aangezien de eerste holding door artikel 1 van dit voorstel wordt ontbonden en de tweede nooit is opgericht;

l) strekt het 30° tot weglatting van de artikelen 223 tot 232, die Titel V van Boek I vormen, over de oprichting en samenstelling van een nooit opgerichte algemene raad van de openbare kredietsector; dat alles heeft geen bestaansreden meer.

m) strekt het 31° tot weglatting van een artikel dat verwijst naar een bepaling in het — overigens opgeheven — hoofdstuk over de Gemeentekrediet-Holding.

Art. 3

Artikel 3 stemt, enerzijds, de overige bepalingen van de wet van 17 juni 1991 af op de gevolgen van de ontbinding van de ASLK-Holding en op de gevolgen van het niet-bestaan van de Gemeentekrediet-Holding en vervangt anderzijds artikel 276, dat bepaalt dat het de Staat verboden is de aandelen te vervreemden die hij bezit of zal bezitten in de ASLK-Holding of in het CBHK, door een nieuw artikel waarbij de Staat uitdrukkelijk wordt gemachtigd de aandelen te vervreemden die het kapitaal vertegenwoordigen van de naamloze vennootschappen welke ter uitvoering van de wet van 17 juni 1991 zijn opgericht.

premier holding est dissout par l'article 1^{er} de la proposition et que le second n'a jamais vu le jour;

l) que le 30° supprime les articles 223 à 232 constitutifs du Titre V du Livre I^{er} qui était consacré à la création et à la composition d'un conseil général du secteur public de crédit qui n'a pas été constitué ce qui n'a plus de raison d'être;

m) que le 31° supprime un article faisant référence à une disposition prévue au chapitre du Crédit communal-holding par ailleurs abrogé.

Art. 3

L'article 3 d'une part adapte le corps d'autres dispositions de la loi du 17 juin 1991 aux effets de la dissolution du holding CGER et aux conséquences de l'inexistence du holding Crédit communal et d'autre part remplace l'article 276 qui interdisait à l'Etat d'aliéner les parts qu'il possède ou possédera dans la CGER-holding ou l'OCCH par un nouvel article qui autorise expressément l'Etat à aliéner les actions représentatives du capital des sociétés anonymes constituées en exécution de la loi du 17 juin 1991.

J. GOL
L. MICHEL
D. REYNDERS
J. SIMONET

WETSVOORSTEL

Artikel 1

De publiekrechtelijke naamloze vennootschap « Algemene Spaar- en Lijfrentekas-Holding » opgericht op 1 oktober 1992 ter uitvoering van Boek I, Titel I, Hoofdstuk I van de wet van 17 juni 1991 tot organisatie van de openbare kredietsector en tot harmonisering van de controle en werkingsvoorwaarden van de kredietinstellingen, wordt ontbonden op de dag waarop deze wet in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

De activa en passiva van de ontbonden vennootschap worden overgenomen door de Staat, die van rechtswege in de rechten en plichten van de vennootschap treedt en voor de vereffening ervan zorgt.

PROPOSITION DE LOI

Article 1^{er}

La société anonyme de droit public « Caisse générale d'Epargne et de Retraite-holding » constituée le 1^{er} octobre 1992 en exécution du Chapitre I^{er} du Titre I^{er} du Livre I^{er} de la loi du 17 juin 1991 portant organisation du secteur public du crédit et harmonisation du contrôle et des conditions de fonctionnement des établissements de crédit est dissoute le jour de la publication de la présente loi au *Moniteur belge*.

L'actif et le passif de la société dissoute sont repris par l'Etat qui succède de plein droit aux droits et obligations de cette dernière et en assure la liquidation.

Art. 2

In de wet van 17 juni 1991 tot organisatie van de openbare kredietsector en tot harmonisering van de controle en werkingsvoorwaarden van de kredietinstellingen worden opgeheven of vervallen :

1° in artikel 20, eerste lid, de woorden « Ten minste vijftien dagen vóór de vergadering wordt samengeroepen, wordt het ontwerp van de beraadslagingen van deze vergadering medegedeeld aan de regeringscommissaris als bedoeld in artikel 12. »;

2° artikel 21, derde lid;

3° artikel 24, tweede lid, 2°;

4° artikel 33;

5° artikel 36, eerste lid;

6° in artikel 38, eerste lid, de woorden « Ten minste vijftien dagen vóór de vergadering wordt samengeroepen, wordt het ontwerp van de beraadslagingen van deze vergadering medegedeeld aan de regeringscommissaris als bedoeld in artikel 12. »;

7° artikel 39, derde lid;

8° artikel 42, tweede lid, 2°;

9° artikel 51;

10° artikel 71, eerste lid;

11° in artikel 74, eerste lid, de woorden « Ten minste vijftien dagen vóór de vergadering wordt samengeroepen, wordt het ontwerp van de beraadslagingen van deze vergadering medegedeeld aan de regeringscommissaris bij de Algemene Spaar- en Lijfrentekas-Holding. »;

12° artikel 75, tweede tot zesde lid;

13° in artikel 76, tweede lid, de woorden « De raad van bestuur van de Algemene Spaar- en Lijfrentekas-Holding kan, na advies van de raad van bestuur van de vennootschap, vaststellen welke objectieve en controleerbare regels zij moet naleven, binnen de door hem bepaalde termijn bij de uitvoering van deze werkzaamheden en diensten. », alsmede het derde tot vijfde lid;

14° artikel 79, derde lid;

15° artikel 88;

16° in artikel 96, eerste lid, de woorden « Ten minste vijftien dagen vóór de vergadering wordt samengeroepen, wordt het ontwerp van de beraadslagingen van deze vergadering medegedeeld aan de regeringscommissaris bij de Algemene Spaar- en Lijfrentekas-Holding. »;

17° artikel 97, tweede tot zesde lid;

18° artikel 101, derde lid;

19° in artikel 98, tweede lid, de woorden « De raad van bestuur van de Algemene Spaar- en Lijfrentekas-Holding kan, na advies van de raad van bestuur van de vennootschap, vaststellen welke objectieve en controleerbare regels zij moet naleven, binnen de door hem bepaalde termijn bij de uitvoering van deze werkzaamheden en diensten. », alsmede het derde tot vijfde lid;

20° artikel 110;

21° de artikelen 118 tot 172;

22° in artikel 174, eerste lid, de woorden « Ten minste vijftien dagen vóór de vergadering wordt sa-

Art. 2

Sont abrogés dans la loi du 17 juin 1991 portant organisation du secteur public du crédit et harmonisation du contrôle et des conditions de fonctionnement des établissements de crédit :

1° à l'article 20, premier alinéa, les mots « Le projet des délibérations de celle-ci est communiqué quinze jours au moins avant la convocation de l'assemblée au commissaire du gouvernement visé à l'article 12. »;

2° l'article 21, troisième alinéa;

3° l'article 24, deuxième alinéa, 2°;

4° l'article 33;

5° l'article 36, premier alinéa;

6° à l'article 38, premier alinéa, les mots « Le projet des délibérations de celle-ci est communiqué quinze jours au moins avant la convocation de l'assemblée au commissaire du gouvernement visé à l'article 12. »;

7° l'article 39, troisième alinéa;

8° l'article 42, deuxième alinéa , 2°;

9° l'article 51;

10° l'article 71, premier alinéa;

11° à l'article 74, premier alinéa, les mots « Le projet des délibérations de celle-ci est communiqué au commissaire du gouvernement auprès de la Caisse générale d'Epargne et de Retraite-Holding quinze jours au moins avant la convocation de l'assemblée. »;

12° l'article 75, alinéas 2 à 6;

13° à l'article 76, deuxième alinéa, les mots « Le conseil d'administration de la Caisse générale d'Epargne et de Retraite-Holding peut, après avoir pris l'avis du conseil d'administration de la société, fixer des règles objectives et contrôlables à respecter par elle, dans le délai qu'il détermine, dans l'exécution de ces activités et services. », ainsi que les alinéas 3 à 5;

14° l'article 79, troisième alinéa;

15° l'article 88;

16° à l'article 96, premier alinéa, les mots « Le projet des délibérations de celle-ci est communiqué au commissaire du gouvernement auprès de la Caisse générale d'Epargne et de Retraite-Holding quinze jours au moins avant la convocation de l'assemblée. »;

17° l'article 97, alinéas 2 à 6;

18° l'article 101, troisième alinéa;

19° à l'article 98, deuxième alinéa, les mots « Le conseil d'administration de la Caisse générale d'Epargne et de Retraite-Holding peut, après avoir pris l'avis du conseil d'administration de la société, fixer des règles objectives et contrôlables à respecter par elle, dans le délai qu'il détermine, dans l'exécution de ces activités et services. », ainsi que les alinéas 3 à 5;

20° l'article 110;

21° les articles 118 à 172;

22° à l'article 174, premier alinéa, les mots « Le projet des délibérations de celle-ci est communiqué

mengeroepen, wordt het ontwerp van de beraadslagingen van deze vergadering meegedeeld aan de geringscommissaris bij de Gemeentekrediet-Holding. »;

23° artikel 175, derde lid;

24° in artikel 176, tweede lid, de woorden « De raad van bestuur van de Gemeentekrediet-Holding kan, na advies van de raad van bestuur van de vennootschap, vaststellen welke objectieve en controleerbare regels zij moet naleven, binnen de door hem bepaalde termijn bij de uitvoering van deze werkzaamheden en diensten. », alsmede het derde tot vijfde lid;

25° artikel 178, tweede lid, 2°, en vierde lid;

26° artikel 187;

27° artikel 189, § 2;

28° artikel 191, 1°, a), en 2°;

29° de artikelen 214 tot 222;

30° de artikelen 223 tot 232;

31° artikel 264.

au commissaire du gouvernement auprès du Crédit communal-Holding quinze jours au moins avant la convocation de l'assemblée. »;

23° l'article 175, troisième alinéa;

24° à l'article 176, alinéa 2, les mots « Le conseil d'administration du Crédit communal-Holding peut, après avoir pris l'avis du conseil d'administration de la société, fixer des règles objectives et contrôlables à respecter par elle, dans le délai qu'il détermine, dans l'exécution de ces activités et services. », ainsi que les alinéas 3 à 5;

25° l'article 178, alinéa 2, 2°, et alinéa 4;

26° l'article 187;

27° l'article 189, § 2;

28° l'article 191, 1°, a) et 2°;

29° les articles 214 à 222;

30° les articles 223 à 232;

31° l'article 264.

Art. 3

In dezelfde wet worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° In de artikelen 28, eerste lid, 44, eerste lid, 81, eerste lid, en 103, eerste lid, worden de woorden « , met naleving van de door de raad van bestuur van de Algemene Spaar- en Lijfrentekas-Holding aangegeven oriëntaties, » weggelaten;

2° In de artikelen 35, §§ 1 en 2, en 70, §§ 1 en 2, worden de woorden « Zolang de Algemene Spaar- en Lijfrentekas-Holding, met toepassing van artikel 21, eerste lid, laatste zin, de enige aandeelhouder is » vervangen door de woorden « Zolang de vennootschap, met toepassing van artikel 21, eerste lid, laatste zin, slechts één aandeelhouder heeft »;

3° Artikel 36, eerste lid, en artikel 71, eerste lid, worden vervangen door het volgende lid :

« Op de dag van de bekendmaking van de wet van ... in het *Belgisch Staatsblad*, vervalt het mandaat van de bestuurder die was « benoemd krachtens de artikelen 36, eerste lid en 71, eerste lid », die worden opgeheven bij artikel 2, 5° en 10° van de wet van De raad van bestuur voorziet in zijn voorlopige vervanging tot de eerstvolgende algemene vergadering die de definitieve benoeming doet. »;

4° In artikel 75, zevende lid, worden de woorden « en met uitzondering van de in het derde lid bedoelde kapitaalverhoging » weggelaten;

5° In artikel 97, laatste lid, worden de woorden « en met uitzondering van de in het vierde lid bedoelde kapitaalverhoging » weggelaten;

6° In artikel 180, eerste lid, worden de woorden « , met naleving van de door de raad van bestuur van de Gemeentekrediet-Holding aangegeven oriëntaties, » weggelaten;

7° In artikel 260 worden de woorden « de Algemene Spaar- en Lijfrentekas-Holding » en de woorden « de Gemeentekrediet-Holding » weggelaten;

Art. 3

Dans la même loi, sont apportées les modifications suivantes :

1° Aux articles 26, premier alinéa, 44, premier alinéa, 81, premier alinéa et 103, premier alinéa, les mots « dans le respect des orientations arrêtées par le conseil d'administration de la Caisse générale d'Epargne et de Retraite-Holding » sont supprimés;

2° Aux articles 35, §§ 1^{er} et 2, et 70, §§ 1^{er} et 2, les mots « aussi longtemps que la Caisse d'Epargne et de Retraite-holding est seul actionnaire » sont remplacés par les mots « aussi longtemps que la société n'aura qu'un seul actionnaire »;

3° L'article 36, premier alinéa, et 71, premier alinéa, sont remplacés par l'alinéa suivant :

« Il est mis fin, au jour de la publication au *Moniteur belge* de la loi du ..., au mandat de l'administrateur qui avait été « nommé en vertu de l'alinéa premier des articles 36 et 71 » abrogés par l'article 2, 5° et 10° de la loi du Le Conseil d'administration pourvoit provisoirement à son remplacement jusqu'à la plus prochaine assemblée générale qui procèdera à l'élection définitive. »;

4° A l'article 75, septième alinéa, les mots « à l'exception de celle visée à l'alinéa 3 » sont supprimés;

5° A l'article 97, dernier alinéa, les mots « à l'exception de celle visée à l'alinéa 4 » sont supprimés;

6° A l'article 180, premier alinéa, les mots « dans le respect des orientations arrêtées par le Conseil d'administration du Crédit communal-holding » sont supprimés;

7° A l'article 260, les mots « Caisse générale d'Epargne et de Retraite-holding » ainsi que les mots « Crédit communal-holding » sont supprimés;

8° Artikel 276 wordt vervangen door de volgende bepaling :

“ Art. 276. — De Staat is gemachtigd om de aandelen te vervreemden die het kapitaal vertegenwoordigen van de publiekrechtelijke naamloze vennootschappen, die hij bezit krachtens deze wet. »

Art. 4

Deze wet treedt in werking op de dag waarop ze in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

14 mei 1993.

8° L'article 276 est remplacé par la disposition suivante :

“ Art. 276. — L'Etat est autorisé à aliéner les actions représentatives du capital des sociétés anonymes de droit public qu'il détient en vertu de la présente loi. »

Art. 4

La présente loi entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

14 mai 1993.

J. GOL
L. MICHEL
D. REYNDERS
J. SIMONET